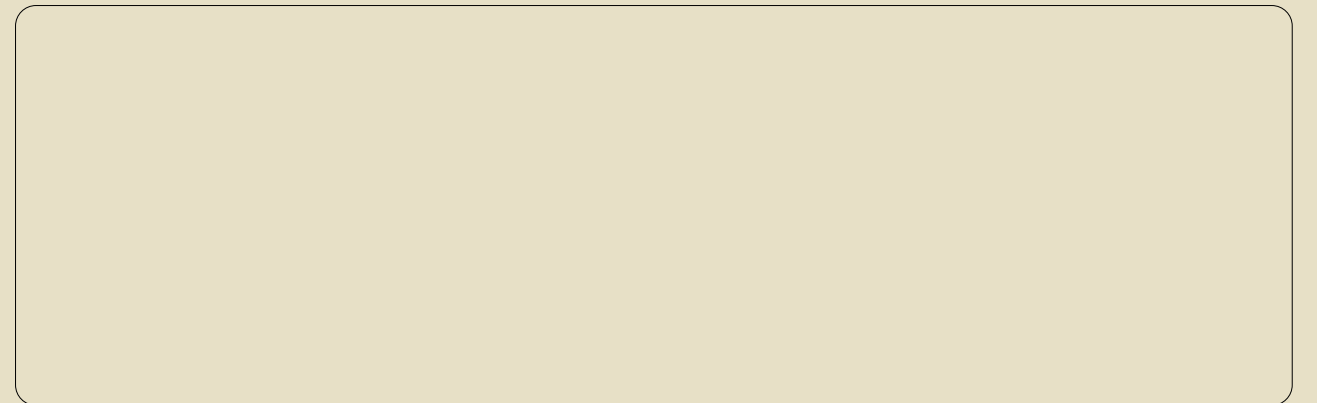


 동북아역사재단  
NORTHEAST ASIAN HISTORY FOUNDATION



120-705 서울특별시 서대문구 의주로 77번지 임광빌딩  
77 Uijuro Imgwang Bldg., Seodaemun-gu, Seoul 120-705  
Tel. 82-2-2012-6000 Fax. 82-2-2012-6175  
Web-Site : [www.historyfoundation.kr](http://www.historyfoundation.kr)

동북아의 미래를 보는 창 展望东北亚未来之窗



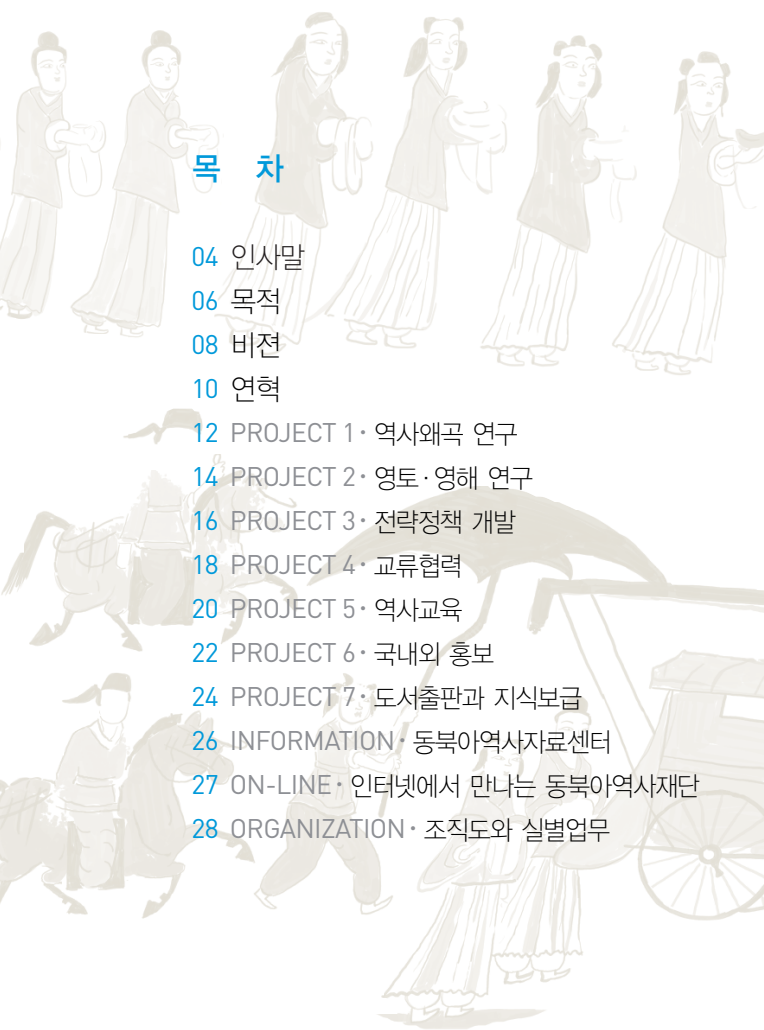
[www.historyfoundation.kr](http://www.historyfoundation.kr)

 동북아역사재단  
NORTHEAST ASIAN HISTORY FOUNDATION



# 역사는 미래를 보는 창(窓)입니다

历史是展望未来的窗口



## 목 차

- 04 인사말
- 06 목적
- 08 비전
- 10 연혁
- 12 PROJECT 1· 역사왜곡 연구
- 14 PROJECT 2· 영토· 영해 연구
- 16 PROJECT 3· 전략정책 개발
- 18 PROJECT 4· 교류협력
- 20 PROJECT 5· 역사교육
- 22 PROJECT 6· 국내외 홍보
- 24 PROJECT 7· 도서출판과 지식보급
- 26 INFORMATION· 동북아역사자료센터
- 27 ON-LINE· 인터넷에서 만나는 동북아역사재단
- 28 ORGANIZATION· 조직도와 실별업무

## 目 录

- 04 致辞
- 06 目的
- 08 前景
- 10 沿革
- 12 PROJECT 1· 历史歪曲研究
- 14 PROJECT 2· 领土· 领海研究
- 16 PROJECT 3· 战略政策开发
- 18 PROJECT 4· 交流合作
- 20 PROJECT 5· 历史教育
- 22 PROJECT 6· 国内外宣传
- 24 PROJECT 7· 图书出版与知识普及
- 26 INFORMATION· 东北亚历史资料中心
- 27 ON-LINE· 网络上的东北亚历史财团
- 28 ORGANIZATION· 组织结构与各研究室的业务

**한** 국, 중국, 일본! 지리적으로 인접해 있는 동북아 세 나라는 오랜 세월 동안 문화적 경제적으로 긴밀한 관계를 이어왔지만 갈등의 시기도 있었습니다. 동북아 세 나라의 역사를 논하는 일은 단순히 과거의 잘잘못을 가리기 위함이 아닙니다. 과거 역사에 대한 정확한 연구를 통해 한국, 중국, 일본이 공존 공영 할 수 있는 길을 찾는 작업인 것입니다.

韩国、中国和日本！地理上相邻的东北亚三国虽然自古以来具有密切的文化和经济关系，但也存在着矛盾与纠纷。我们回顾东北亚三国的历史，并不单纯是为了分清过去的是是非非，而是要通过对过去历史的正确研究，探索出实现韩国、中国和日本三国共存共荣的道路。

# 올바른 역사이해를 바탕으로 동북아 평화와 번영을 지향합니다

한국, 중국, 일본 세 나라는 오래 전부터 교류와 협력의 역사를 이어왔습니다. 때로는 갈등의 시기도 있었으나, 공존을 통한 상호 번영과 발전을 추구해 왔습니다.

그러나 20세기 초 이래, 이 세 나라가 경험한 침략과 전쟁의 기억은 전쟁이 끝난 지 60년이 지나도 아물지 않는 상처로 남아 21세기 동북아의 새로운 도약을 방해하고 있습니다. 또 역사에 대한 자국 중심의 서로 다른 인식으로 인한 역사 갈등은 학문적 의견 차이에 그치지 않고 정치 외교적 현안이 되어 동북아 평화의 걸림돌이 되기도 합니다.

2006년 9월 동북아역사재단이 출범한 것은 이 같은 현실을 직시, 철저한 학문적 논증과 연구 성과를 바탕으로 역사 갈등에 체계적이고 전략적으로 대응하는 것이 필요하다는 국민적 공감대 위에서 각계각층이 지혜를 모은 결과입니다.

동북아역사재단은 이 같은 국민적 기대와 성원에 부응하기 위해 특정 국가의 좁은 시각이 아니라 동북아, 나아가 세계 속에서 역사가 갖는 의미를 밝히는데 목적이 있습니다. 한·중·일 세 나라 사이에서 상호 인정하고 동의하는 사항은 더욱 발전시키고 차이점은 공동과제로 삼아 지속적인 연구를 통해 인식차를 줄이기 위한 진지하고 다양한 노력을 계속할 것입니다.

올바른 역사이해를 바탕으로 동북아 평화와 번영을 지향하는 재단의 활동에 지속적인 관심과 성원을 부탁드립니다.

동북아역사재단 이사장 김용덕

# 在正确理解历史的基础上，实现东北亚的和平与繁荣

韩国、中国和日本自古以来就有交流合作的历史。虽然有时也发生过矛盾，但仍一直追求通过共存寻求共同繁荣与发展。

可是自20世纪初以来，三国所经历的有关侵略战争的记忆，在战争结束60年之后的今天仍然给人留下难以抚平的伤痛，妨碍21世纪东北亚实现新的飞跃。另外由于以本国为中心对历史的不同认识导致历史纠纷，超出了学术观点不同的范围，成为政治外交上悬而未决的纠纷，进而成为阻碍东北亚和平的绊脚石。

针对这种情况，国民普遍认识到，需要在切实的学术论证和深入的学术研究基础上，系统地、具有战略性地应对历史纠纷。基于这种认识，全国各阶层集思广益，于2006年9月创建了东北亚历史财团。

东北亚历史财团为了不辜负国民的期待和支持，抛开特定国家的狭隘视角，以探索历史在东北亚以及世界中的意义为目标。为了增进韩中日三国之间的共识，也为了能够将认识差异作为共同研究的课题，通过持续的研究以缩小认识差距，将继续做出各种真诚的努力。

希望大家继续关心和支持本财团为能够在正确理解历史的基础上实现东北亚和平与繁荣而展开的各项活动。

东北亚历史财团理事长 金容德

# 동북아의 평화와 번영을 위한 바른 역사의 길

## 为东北亚的和平与繁荣 确立正确的历史道路



**동**북아역사재단은 역사문제 및 독도 관련 사항에 대한 장기적·종합적인 연구·분석과 체계적·전략적 정책개발을 수행함으로써 바른 역사를 정립하고 동북아시아 지역의 역사 갈등을 해소, 평화 및 공동 번영의 기반을 마련하고자 설립된 정책연구기관입니다. 재단은 현재를 살고 있는 우리뿐 아니라 미래를 살아갈 우리의 자손들을 위한 미래지향적인 역사 연구와 동북아 역사 갈등 해소를 위한 다양한 사업을 펼쳐나가고 있습니다.

东北亚历史财团是为了通过长期而综合的研究、分析历史问题与独岛有关事项，进行战略政策开发，确立正确的历史认识，消除东北亚地域的历史纠纷，奠定和平与共同繁荣的基础而设立的政策研究机关。本财团不仅为了生活在当今的我们，也为将生活在未来的子孙后代而进行面向未来的历史研究，并为消除东北亚历史纠纷而开展多种事业。



### 국제적 사명 미래 지향적인 한·중·일 관계 확립 担负起国际使命：确立面向未来的韩中日关系

동북아역사재단은 밀접하게 연관된 세 나라의 역사를 깊이 있게 연구하고, 그 성과를 공유함으로써, 미래지향적 동북아 시대를 열기 위해 노력합니다. 东北亚历史财团深入研究紧密相连的东北亚三国历史，共享研究成果，为开创面向未来的东北亚时代而努力。

### 국민적 사명 역사주권 수호

#### 担负起对国民的使命：维护历史主权

우리 역사에 대한 올바른 이해는 한국인을 한국인답게 만듭니다. 동북아역사재단은 거시적이고 체계적인 학문적 논증을 통해 역사주권을 공고히 하는데 앞장섭니다.

对我国历史的正确理解是成为名副其实韩国人的必要条件。东北亚历史财团将通过宏观而系统的学术论证，带头巩固历史主权。

# 올바른 역사 인식, 과거를 넘어 미래로

## 正确的历史认识, 超越过去, 面向未来



### 역사외교를 위한 정책 개발의 싱크탱크 制定历史有关外交政策的思想库

동북아역사재단은 우리 역사에 대한 자긍심과 함께 상대국의 역사를 존중합니다. 이 같은 자세로 균형 잡힌 역사외교를 위한 정책개발에 힘쓰고 있습니다. 东北亚历史财团在肯定我国历史的同时, 尊重他国的历史。以这种姿态致力于研究制定均衡的与历史有关的外交政策。

### 동북아 역사문제 연구의 산실 东北亚历史问题研究的摇篮

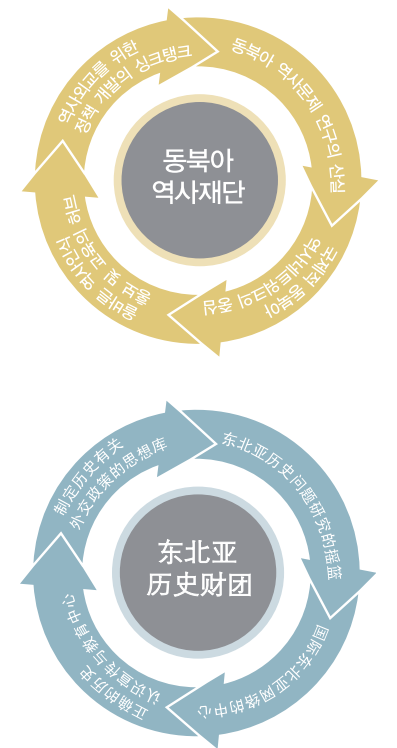
동북아역사재단은 국내외 역사 연구자들과 폭 넓게 협력하고, 신진 전문가 육성에 힘써 동북아 역사문제 연구의 산실이 되었습니다. 东北亚历史财团与国内外历史研究者有着广泛的交流合作关系, 致力于培养高水平的专门人才, 力争成为东北亚历史问题研究的摇篮。

### 국제적 동북아 역사네트워크의 중심 国际东北亚历史网络的中心

동북아역사재단은 국내는 물론 중국, 일본 등 세계 각국의 연구자들 및 NGO들과의 협력을 통해 동북아 역사네트워크의 중심이 되었습니다. 东北亚历史财团通过与国内, 乃至中国、日本等世界各国的研究者和非政府组织(NGO)的交流与合作, 力求成为东北亚历史网络的中心。

### 올바른 역사인식 홍보 및 교육의 허브 正确的历史认识宣传与教育中心

동북아역사재단은 일국 중심의 편협한 역사관을 극복하고 동아시아사 전체를 인류 보편적 관점에서 인식하기 위한 다양한 홍보 및 교육활동의 허브가 되었습니다. 东北亚历史财团主张克服一国中心的偏狭的历史观, 提倡以人类普遍观点来看待整个东亚, 为此力求成为各种相关宣传和教育活动中心。



# 동북아역사재단이 걸어온 길

## 东北亚历史财团的沿革

### 2006

- 5.19 『동북아역사재단 설립운영에 관한 법률』 제정 (법률 제7955호)  
『东北亚历史财团设立运营法』制定 (法律第7955号)
- 8.17 『동북아역사재단 설립운영에 관한 법률 시행령』 제정 (대통령령 제19648호)  
『东北亚历史财团设立运营法施行令』制定 (总统令第19648号)
- 9.1 김용덕 초대 이사장 취임  
第一任理事长金容德就任
- 9.22 동북아역사재단 출범  
东北亚历史财团正式成立
- 9.28 재단 홈페이지 (www.historyfoundation.kr) 서비스 시작  
财团网站 (www.historyfoundation.kr) 开通
- 11.25 『동북아역사재단 뉴스』 창간  
『东北亚历史财团新闻』创刊
- 11.29 재단 출범 기념 국제학술회의 “21세기 동북아의 공동번영을 위한 역사문제의 극복” 개최  
财团成立纪念国际学术会议 “为21世纪东北亚的共同繁荣而克服历史问题” 召开



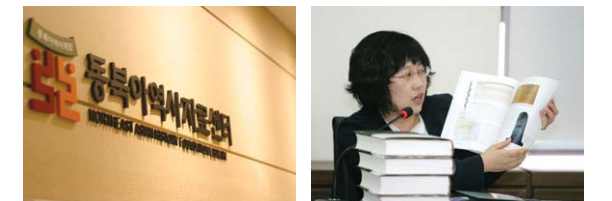
### 2007

- 2.24 미 UCLA와 고구려 학술회의 “고구려와 그 이웃들 : 고대 동북아시아의 국제관계” 개최  
与美国加州大学伯克利分校合作召开高句丽史学术会议 “高句丽及其邻国：古代东北亚的国际关系”
- 4.12 『동북아역사문제』 창간  
『东北亚历史问题』创刊
- 4.26-28 “동해 지명과 바다 명칭에 관한 국제 세미나” 개최  
“东海地名与海洋名称国际讨论会” 召开
- 6.30 영문저널 『Journal of Northeast Asian History』 창간  
英文杂志 『Journal of Northeast Asian History』 创刊
- 8.14 사이버독도역사관 (www.dokdohistory.com) 서비스 시작  
网上独岛历史馆 (www.dokdohistory.com) 开设
- 9.12-16 “제1회 역사NGO 세계대회” 개최  
“第一届历史NGO世界大会” 召开
- 11.15-30 “한·독 성노예전” 개최  
举办 “韩·德性奴隶展”
- 12.10-11 “중심과 주변에서 본 동아시아” 국제 학술회의 개최  
“从中心和周边看东亚” 国际学术会议召开



### 2008

- 1.17 ‘동북아역사자료센터’ 개소  
‘东北亚历史资料中心’ 成立
- 4.23 동아시아사 교과 교원연수기관 지정  
被指定为东北亚史科目教师研修机关
- 7.2-3 “발해와 동아시아” 국제학술회의 개최  
召开 “渤海与东亚” 国际学术会议
- 7.15 일본역사교과서 학술세미나 개최  
召开日本历史教科书学术讨论会
- 8.14 ‘독도연구소’ 개소  
‘独岛研究所’ 成立





## 21세기 동북아의 공동 번영을 위한 역사문제의 극복

Overcoming Historical Conflicts and Moving toward  
Common Prosperity in Northeast Asia

일시 | 2006년 11월 29일(수) 09:00-18:00 장소 | SEOUL PLAZA HOTEL Grand Ballroom

동북아역사재단  
NORTHEAST ASIAN HISTORY FOUNDATION

올바른 역사 연구로 역사의 진실을 밝힙니다  
以正确的历史研究揭示历史的真相

중국과 일본의 역사왜곡은 동북아 세 나라의 협력을 통한 공동번영에 장애가 되고 있습니다. 동북아역사재단은 사실에 바탕한 역사의 진실을 밝히기 위해 학술 연구와 연구지원 사업을 전개하고 있습니다.

中国和日本对历史的歪曲成为东北亚三国通过相互合作实现共同繁荣的障碍。东北亚历史财团为了以事实为基础，揭示历史真相，积极开展各种学术研究和学术研究支援事业。

### 일본의 역사왜곡 연구 对日本历史歪曲的研究

‘인권’, ‘평화’ 등 인류보편적 관점에서 한·일 역사 갈등 극복방안을 연구하고 있습니다.

立足于‘人权’，‘和平’等人类普遍观点，探索克服韩日之间历史纠纷的可行性方案。

- 한·일 역사문제 연구기반 구축
  - 일본 역사왜곡 형성과정 연구
  - 한·일간 역사현안 및 왜곡 관련 연구
  - 한·일간 역사현안 관련 국제법 연구
  - 역사 갈등 해소방안 모색을 위한 학술회의
- 일본 역사교과서 왜곡 분석 및 대응논리 개발
- 역사인식 공유를 위한 한·중·일 공동교재 개발
- 한·일 역사연구 및 학술행사 지원
- 동북아 공동역사 구축사업
- 동아시아관계사 사진 편찬

- 构筑韩日历史问题研究平台
  - 研究日本历史歪曲形成过程
  - 有关韩日间历史上悬而未决问题与歪曲的研究
  - 有关韩日之间悬而未决的历史问题的国际法研究
  - 为探索解决历史纠纷方案而召开的学术会议
- 日本历史教科书歪曲分析与应对理论探索
- 为形成共同历史认识而编纂韩中日共用教材
- 韩日历史研究与学术活动支援
- 东北亚共同历史构筑事业
- 东亚关系史词典编撰



### 중국의 역사왜곡 연구 对中国历史歪曲的研究

치밀하고 장기적으로 진행되고 있는 중국의 역사왜곡에 대응해 체계적이고 종합적인 분석과 연구를 수행하고 있습니다. 为了应对中国长期而有计划的历史歪曲，正在对其进行系统而综合的分析和研究

- 동북공정 대응 및 한·중 역사문제 연구 지원
- 한·중 역사현안 관련 학술교류
- 고구려사 연구기반 구축 및 심화연구
- 발해사 정립 및 심화연구
- 중국의 역사왜곡 실태조사
- 한국 민족문화의 기원과 형성과정 조사연구
- 중국 역사교과서 현황 파악 및 분석
- 중국 동북지역의 역사와 현황연구
- 한·중 역사 관련 학술서적 번역 발간

- 东北工程的应对与韩中历史问题研究支援
- 有关韩中悬而未决的历史问题的学术交流
- 高句丽史研究平台的构筑与深入研究
- 渤海史体系的建立与深入研究
- 中国的历史歪曲实况调查
- 韩国民族文化起源与形成过程调查研究
- 中国历史教科书现状调查与分析
- 中国东北地区历史与现状研究
- 韩中历史有关学术书籍的翻译和出版





## 우리의 영토·영해 영유권을 공고히 하기 위한 활동을 해 나갑니다 积极为巩固我国的领土和领海主权而努力

**역**사주권을 수호하기 위해서는 영유권을 공고히 해야 합니다. 동북아역사재단에서는 이를 위한 다양한 연구활동과 사업을 진행하고 있습니다.

要想维护历史主权就必须巩固领土主权。东北亚历史财团为此开展多种研究活动和事业。

### 독도 영유권 공고화 巩固独岛领有权

일본은 독도 영유권 주장을 포기하지 않고 있습니다. 일본의 잘못된 주장을 바로 잡기 위해, 독도 문제에 대한 종합적, 체계적 대응을 위한 연구 및 정책개발을 수행합니다.

日本至今没有放弃对独岛的领土要求。为了纠正日本的错误主张，也为了综合而系统地应对独岛问题，积极进行研究并制定相关政策方案。

- 국내 독도관련 연구기관 총괄 조정
- 독도 관련 국내외 사료발굴, 자료수집 및 연구
- 독도 관련 전문인력 인프라 구축
- 독도 관련 국내외 유관기관 네트워크 구축
- 독도 관련 국내외 학술행사 개최·지원
- 독도 관련 학술서적 발간·배포

- 统一协调国内有关独岛的研究机关
- 国内外独岛相关资料的调查、搜集和研究
- 独岛有关研究队伍的组建
- 独岛国内外有关机关网络的构筑
- 独岛有关国内外学术会议的进行或支援
- 独岛有关学术书籍的出版与发行



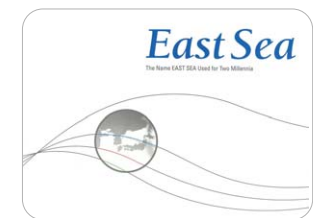
### 동해·독도 국제표기 명칭 오류 시정 东海、独岛国际标记名称错误的修正

한국 지명이 외국에서는 잘못된 이름으로 표기되거나 불리는 경우가 많습니다. 동해(East Sea), 독도(Dokdo) 등 한국의 영토·영해 관련 명칭이 국제사회에서 올바르게 인식되고 사용될 수 있도록 부단한 노력을 기울이고 있습니다.

有不少韩国地名在外国被错误标记或使用。为促使国际社会正确认识和使用东海(East Sea)、独岛(Dokdo)等韩国领土、领海有关名称，本财团不断做出努力。

- 동해·독도 표기 관련 사료발굴 및 연구
- 지명 관련 국제적 학술교류 및 전문가 네트워크 구축
- 홍보자료 제작, 배포 등 대내외 홍보활동

- 东海、独岛标记有关史料调查与研究
- 促进地名有关国际学术交流并构筑专家网络
- 宣传资料的制作、发行等对内、对外宣传活动





## 역사 쟁점별 대응 전략 및 정책을 개발합니다

### 各历史争论焦点问题的应对战略与政策的制定

**동북아** 역사문제를 해결하기 위해서는 철저한 확인과 논리에 의거한 전략이 중요합니다. 동북아역사재단에서는 역사 쟁점별 대응 전략 및 정책개발에 최선을 다하고 있습니다.

为解决东北亚历史问题，树立有理有据的战略至关重要。东北亚历史财团竭尽全力制定各历史争论焦点问题应对战略和政策。

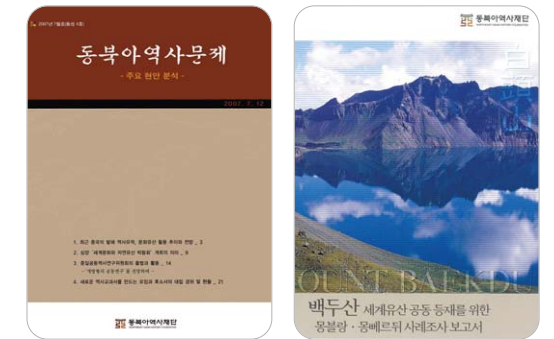
## 중장기 재단 발전 전략 및 현안 연구 财团中长期发展战略与现行方案研究

역사가 국가 간의 갈등 요인이 되지 않기 위해서는 ‘역사’에 대한 올바른 이해와 공감대 확산이 필요합니다. 중장기 역사문제 해결 전략을 마련하고, 동북아 역사현안 관련 정책 보고서를 수시로 작성하여 정부가 역사현안 대책을 수립하는데 기여합니다.

为了历史不至于成为国家间纠纷的原因，需要对“历史”有正确的理解，增进共识。树立解决历史问题的中长期战略，随时提出悬而未决的东北亚历史问题有关政策报告书，帮助政府树立解决悬而未决的历史问题的策略。

- 역사현안관련 정책대안 개발
- 동해·독도 표기시정 및 논리개발을 위한 정책·전략 연구
- 「동북아역사문제」 등 연구보고서·전략보고서 발간
- 「동북아역사현안 일일동향」 분석·발간

- 提出解决悬而未决的历史问题的政策方案
- 为了修正东海、独岛标记和确立相关理论而进行的政策、战略研究
- 「东北亚历史问题」等研究报告书、战略报告书的发行
- 「东北亚历史悬案问题每天动向」分析与发行



## 국내외 역사·외교 전략전문가 정책자문 为国内外历史、外交战略专家提供政策咨询

학계와 정부, 언론계, 시민단체 등 국내외 역사·외교전략 전문가들을 초빙, 수시로 간담회와 토론회를 개최합니다. 이를 통해 한·중, 한·일 간 역사현안에 대한 효과적인 전략정책개발에 필요한 의견을 청취합니다.

邀请学术界、政府、舆论界和市民团体等国内外历史、外交战略专家，随时举办座谈会和讨论会。通过这些活动征求各方意见，为制定解决韩中日之间悬而未决的历史问题的有效战略政策提供必要的指导。

- 星期三论坛
- 韩日历史学家会议
- 邀请悬而未决的历史问题有关专家举行座谈会、讲演会

- 수요포럼
- 한·일 역사가 회의
- 역사현안 전문가 초청 간담회·강연회





## 국제적 역사네트워크의 허브가 되겠습니다 努力成为国际历史学界网络的中心

**역**사는 왜곡과 갈등의 대상이 되어서는 안 됩니다. 역사는 '평화와 공존의 미래'로 가는 '지혜'의 문입니다. 동북아역사재단은 국내외 역사 NGO, 역사연구자·역사교사들과의 긴밀한 협력으로 상호존중의 역사인식을 공고히 하고 있습니다.

历史不能成为歪曲和产生纠纷的对象。历史应是通往“和平和共存的未来”的“智慧”之门。东北亚历史财团通过与国内外历史NGO，历史研究者和历史教师的紧密合作，巩固相互尊重的历史认识。

### 해외 네트워크 구축 海外网络的构筑

미래지향적 동북아 관계를 정립하기 위해서는 유관기관·단체, 학계의 협조와 공조가 필요합니다. 동북아역사재단에서는 국내외 역사네트워크 구축에 힘을 모으고 있습니다. 为了确立面向未来的东北亚关系，需要有关机关、团体、学术界的合作与共同行动。东北亚历史财团积极致力于国内外历史网络的构筑。

- 해외 연구기관과의 협력망 구축
- 국제역사공조 네트워크 구축
- 고대사 전문가 양성 및 국내학자 외국연수 지원
- 국제NGO교류협력, 동북아시아민사회단체 네트워크 지원
- 해외 전시회 등 역사문화 해외교류

- 构筑与海外研究机关的合作网络
- 构筑国际历史共同行动网络
- 古代史专门人才培养与国内学者海外研修支援
- 国际NGO交流合作，东北亚市民社会团体网络支援
- 海外展示会等历史文化海外交流



### 역사NGO세계대회 历史NGO世界大会

역사갈등을 극복하고 미래로 가기 위해서는 민간차원의 활발한 교류와 협력 또한 중요합니다. 재단과 NGO들이 함께 개최하는 '역사NGO세계대회'는 전세계 역사관련 NGO와 활동가들이 한자리에 모여 경험을 나누고 신뢰를 돈독히 하는 자리입니다. 为克服历史纠纷，开创美好未来，民间层面的交流和合作也十分重要。财团和广大NGO共同举办的“历史NGO世界大会”让全世界与历史有关的NGO组织和活动家汇聚一堂，交流经验，加深彼此之间的信赖。

- 역사화해 주제 각종 심포지엄
- 역사NGO활동가 워크숍
- 역사체험페스티벌
- 역사영화제·전시회
- 필드워크

- 以历史和解为主体的各种论坛
- 历史NGO活动家研讨会
- 历史体验节
- 历史题材电影节、展示会
- 现场调查





## 이웃을 배우고 이해하는 역사교육에 앞장서겠습니다 充当学习和理解邻国的历史教育的急先锋

**동**북아평화와 번영을 누리기 위해서는 자국의 역사를 소중히 여기면서 동시에  
**중**이웃 나라의 역사에 대한 열린 자세가 필요합니다. 동북아역사재단에서는 대중  
들을 위한 역사교육은 물론 동아시아사 역사교육에도 힘을 보태고 있습니다.

为增进东北亚和平与繁荣，在重视本国历史的同时，对邻国的历史也要抱以开放的态度。东北亚历史财团不仅为大众提供本国历史教育，也致力于东亚历史教育。

### 역사교육 강화 加强历史教育

역사는 교육을 통해 상식이 됩니다. 국내외 각계각층을 대상으로 한 교육사업을 통해 우리 역사와 동아시아 역사에 대한 이해를 돕습니다.

历史通过教育成为常识。通过以国内外各阶层为对象的教育事业，增进大家对我国历史和东亚历史的理解。

- 직장인 대상 역사아카데미
- 청소년 역사체험 프로그램
- 청소년 국제교류

- 以上班族为对象的历史学院
- 青少年历史体验项目
- 青少年国际交流



### 동아시아사 교육 东亚历史教育

아시아에서는 최초로 신설되어 2012년부터 시행될 ‘동아시아사’ 교과 교육이 보다 충실하고 알차게 이뤄지도록 동아시아사 인식 확산을 위한 활동을 전개합니다.

为使在亚洲最早设立，将于2012年正式开设的“东亚史”课程教育能够顺利开设，并使内容更加充实，积极展开普及东亚历史认识的活动。

- ‘동아시아사’ 교과서 시안 개발
- ‘동아시아사’ 교원직무연수
- ‘동아시아사’ 인식 확산을 위한 전문가 네트워크 구축

- ‘东亚史’ 教科书试用案开发
- ‘东亚史’ 教师职务研修
- 为普及‘东亚史’认识而构筑专家网络





## 올바른 역사 인식을 널리 확산시킵니다 广泛普及正确的历史认识

**역**사 문제는 국민 모두의 관심사입니다. 감정적 대응 보다는 합리적 이성적으로 역사 문제를 이해하도록 돕습니다. 또 역사 문제에 대한 관심과 참여를 확대하기 위해 노력합니다.

历史问题是全体国民关注的焦点。帮助人们不采取情绪化的应对方式，而合理、理性地理解历史问题。此外还努力增进国民对历史问题的关注和参与。

### 바른역사인식 확산 홍보 正确历史认识普及宣传

재단의 연구 결과와 활동 성과, 역사현안에 대한 올바른 이해를 도모하기 위해 다양한 홍보 콘텐츠를 발굴, 온·오프라인을 통해 널리 알리고 있습니다.  
为推广财团的研究和活动成果，增进人们对悬而未决的历史问题的正确理解，积极利用各种宣传手段，通过在线和离线媒体进行传播。

- e-mail 회원 서비스
- 역사주권 주제 공익광고 캠페인
- 역사 현안 동영상 및 홍보물 제작 배포
- 월간 뉴스레터 발간 (온·오프라인)
- 재단 브로셔 발간
- 대학생 광고·홍보 공모전
- 역사주제 온라인 이벤트

- e-mail会员服务
- 以历史主权为主题的公益广告运动
- 制作和传播与悬而未决的历史问题有关的影像作品和宣传品
- 月刊新闻的发行(在线和离线)
- 出版财团宣传册
- 大学生广告、宣传征集展
- 历史主题网上活动



### 역사 인식 조사 历史认识调查

역사에 관심있는 시민과 네티즌들의 의견도 폭넓게 수렴하는 등 쌍방향 소통으로 국민에게 다가갑니다.  
广泛收集关心历史的市民和网民的意见等，通过相互沟通，更加贴近国民。

- 한·중·일 역사인식 여론조사
- 전문가 및 시민단체 활동가 대상 여론조사
- 시민홍보모니터단 운영
- 민간컨설팅을 통한 홍보소재 발굴

- 韩中日历史认识舆论调查
- 以专家和市民团体活动家为对象的舆论调查
- 运营市民宣传监控团
- 通过民间咨询发掘宣传素材





# 역사는 미래에 대응하는 힘! 历史是把握未来的力量!

국내외 역사학자들의 연구 성과들을 널리 보급하는 것은 역사 주권 지킴이로서 동북아역사재단의 중요한 사명 중에 하나입니다. 동북아역사재단에서 발간한 역사서들은 역사를 바라보는 시각을 바로잡고 타문화에 대한 이해를 높이는 계기가 될 것입니다.

广泛宣传国内外历史学者的研究成果是东北亚历史财团维护历史主权的重要使命之一。东北亚历史财团出版的历史书籍将有助于确立正确观察历史的视角，加深对外国文化的理解。

## 동북아역사재단의 발행 도서 东北亚历史财团出版的图书

- **발굴보고서와 도록**  
중앙아시아의 바위그림, 내용고 중남부의 오르도스 청동기와 문화, 일본 소재 고구려 유물 1 등
- **동북아역사재단 기획연구**  
가해와 피해의 구분을 넘어-독일 폴란드 역사 화해의 길, 중국과 타이완 홍콩 역사교과서 비교, 중국학계의 북방민족, 국가 연구, 중국 대학 역사교재 속의 한국·한국사 등
- **동북아역사재단 연구총서**  
근대 만주 도시 역사지리 연구, 19세기 동북아 4개국의 도시분쟁과 해양경계, 근대 중국 대외무역을 통해 본 동아시아, 동북아시아의 갈등과 대립-청일전쟁에서 한국전쟁까지 등
- **동북아역사재단 번역총서**  
중국 화하 변경과 중화민족, 동북문화와 유연문명(전2권), 동아시아의 도성과 발해, 고구려의 역사와 유적
- **동북아역사 자료총서**  
조선시대 북방사 자료집, 조청 국경회담 자료집, 국역 同文彙考 疆界 史料, 한일회담 외교문서 해제집(전5권) 등
- **동북아역사재단 연구논저목록**  
고조선·단군·부여 연구논저 목록, 중국의고고외문화 연구논저 목록 등
- **영토와 영해 관련 도서**  
세계의 영토분쟁 DB와 식민침탈 사례, 세계분쟁해결과 NGO 네트워크 등
- **대중교양서와 홍보서**  
만주-그 땅, 사람, 그리고 역사, 발해의 역사와 문화, 새롭게 본 발해사, 중앙아시아 속의 고구려인 발자취 등
- **학술잡지**  
동북아역사논총 (년 4회 발행)  
Journal of Northeast Asian History (년 2회 발행)

- **발굴보고서와 이미지**  
《中亚的岩画》、《内蒙古中南部鄂尔多斯青铜器与文化》、《日本现存高句丽遗物1》等。
- **东北亚历史财团企划研究**  
《超越施害与被害的区分——德国、波兰历史和解之路》、《中国大陆与台湾、香港的历史教科书比较》、《中国学术界的北方民族、国家研究》、《中国大学历史教材中的韩国、韩国史》等。
- **东北亚历史财团研究丛书**  
《近代满洲城市历史地理研究》、《19世纪东北亚4国的岛屿纷争与海洋疆界》、《通过近代中国的对外贸易看东亚》、《东北亚的矛盾与对立——从清日战争到韩国战争》等。
- **东北亚历史财团翻译丛书**  
《中国华夏边境与中华民族》、《东北文化与柔然文明》(全2卷)、《东亚的都城与渤海》、《高句丽的历史与遗迹》等。
- **东北亚历史资料丛书**  
《朝鲜时代北方史资料集》、《朝清国境会谈资料集》、《国译同文汇考疆界史料》、《韩日会谈外交文书解题集》(全5卷)等。
- **东北亚历史财团研究论著目录**  
《古朝鲜、檀君、夫余研究论著目录》、《中国的考古与文化研究论著目录》等。
- **领土和领海有关图书**  
《世界的领土纠纷DB与殖民侵略事例》、《世界纠纷的解决与NGO网络》等。
- **大众教育与宣传图书**  
《满洲——土地、人及历史》、《渤海的历史与文化》、《从新视角看渤海史》、《中亚的高句丽人足迹》等。
- **学术杂志**  
东北亚历史论丛 (每年发行4期)  
Journal of Northeast Asian History (每年发行2期)

※ 동북아역사재단의 책은 전국 서점에서 판매 중입니다.  
东北亚历史财团出版的图书在全国各大书店有售。

※ 재단 홈페이지(www.historyfoundation.kr)의 자료마당을 방문하시면 더욱 다양한 도서 정보를 얻으실 수 있습니다.  
访问财团网站(www.historyfoundation.kr) 的资料库, 可以得到更多图书信息。

## 동북아역사 관련 정보 인프라의 중심점이 되겠습니다 努力成为东北亚历史信息平台的中心



동북아 역사 및 영유권 관련 자료수집, 원문DB구축, 국내외 역사관련 도서관 및 유사기관과의 정보연계와 공동이용기반 조성으로 동북아 역사 연구에 활력을 불어넣을 것입니다. 동북아역사자료센터에는 동북아 역사 관련 도서 5만 여 권이 소장되어 있으며, 전문가는 물론 일반인들도 이용이 가능합니다.

通过东北亚历史与领有权有关资料收集, 原文数字化(DB)建设, 与国内外历史有关图书馆和类似机关之间的信息交流和资源共享, 使东北亚历史研究更加活跃。

东北亚历史资料中心收藏了5万余卷东北亚历史有关图书资料, 不仅专门学者, 普通人也可以阅览。

### 동북아역사자료센터 구축 및 운영 东北亚历史资料中心建设与运营

- 일본 및 중국, 구미, 국내 등에서 발간된 동북아시아 역사자료, 영토·영해 관련 자료, 역사교과서 등을 광범위하게 수집
- 국내외 도서관 및 유관기관과의 상호협력 및 네트워크 형성
- 수집된 자료의 체계적인 정리와 DB구축
- 홈페이지(www.hflib.kr)를 통한 소장도서 검색 서비스



- 广泛收藏日本、中国、欧美以及国内等各地出版的东北亚历史资料、领土和领海有关资料、以及历史教科书等
- 国内外图书馆与有关机关的相互合作并网络构筑
- 收集资料的系统整理与数字化(DB)建设
- 通过网站(www.hflib.kr)提供所藏图书检索服务

#### 이용안내

이용시간 (Time) \_ 월요일(Mon) ~ 금요일(Fri), 09:00~18:00 (점심시간 12:00~13:00), 토요일, 공휴일 휴관

#### 利用指南

利用时间 (Time) \_ 星期(Mon) ~ 星期五(Fri), 09:00~18:00 (午休时间 12:00~13:00), 星期六、节假日闭馆

## 정보의 바다에서 역사의 바른 길을 제시합니다 在信息的海洋中, 揭示历史的正确道路

### 东北亚历史财团 ( www.historyfoundation.kr )



재단이 전개하고 있는 역사연구, 학술행사, 교류협력 사업을 비롯해 연구논문과 간행물, 동영상, 사진 등 다양한 자료를 볼 수 있습니다.

可以了解财团正在开展的历史研究、学术活动和交流合作事业情况, 查阅研究论文和出版书刊、影像资料与图片等各种资料。

### 网上独岛历史馆 ( www.dokdohistory.com )



독도 홍보 사이트로 독도의 현황, 독도의 역사, 독도의 위인들과 독도 관련 시민단체 활동에 대한 정보를 얻을 수 있습니다.

作为独岛宣传网站, 提供有关独岛的现状、独岛的历史、独岛的人物和独岛有关市民团体的活动等信息。

### 재단로고 财团标志



#### 의미 [意义]

'동북아시아' 라는 한 지붕 아래, 사람들이 서로 화합하여 평화와 안정을 이룬다는 의미를 표현한 것으로, 귀면(鬼面) 형상은 동북아역사재단이 올바른 역사를 이해함으로써 우리의 역사를 지키고 더 나아가 동북아의 평화와 번영을 가져온다는 의미를 내포하고 있습니다. 表现了人们在“东北亚”这一屋顶下, 汇聚在一起, 共享和平与安定之意。鬼面形象蕴含了东北亚历史财团通过正确的历史理解, 维护我国历史, 进而实现东北亚的和平与繁荣的意义。

#### 색상 [色彩]

주요 색조는 번영을 상징하는 녹색과 안정을 상징하는 갈색을 사용하였습니다.

主要色调采用了象征繁荣的绿色和象征安定的褐色。

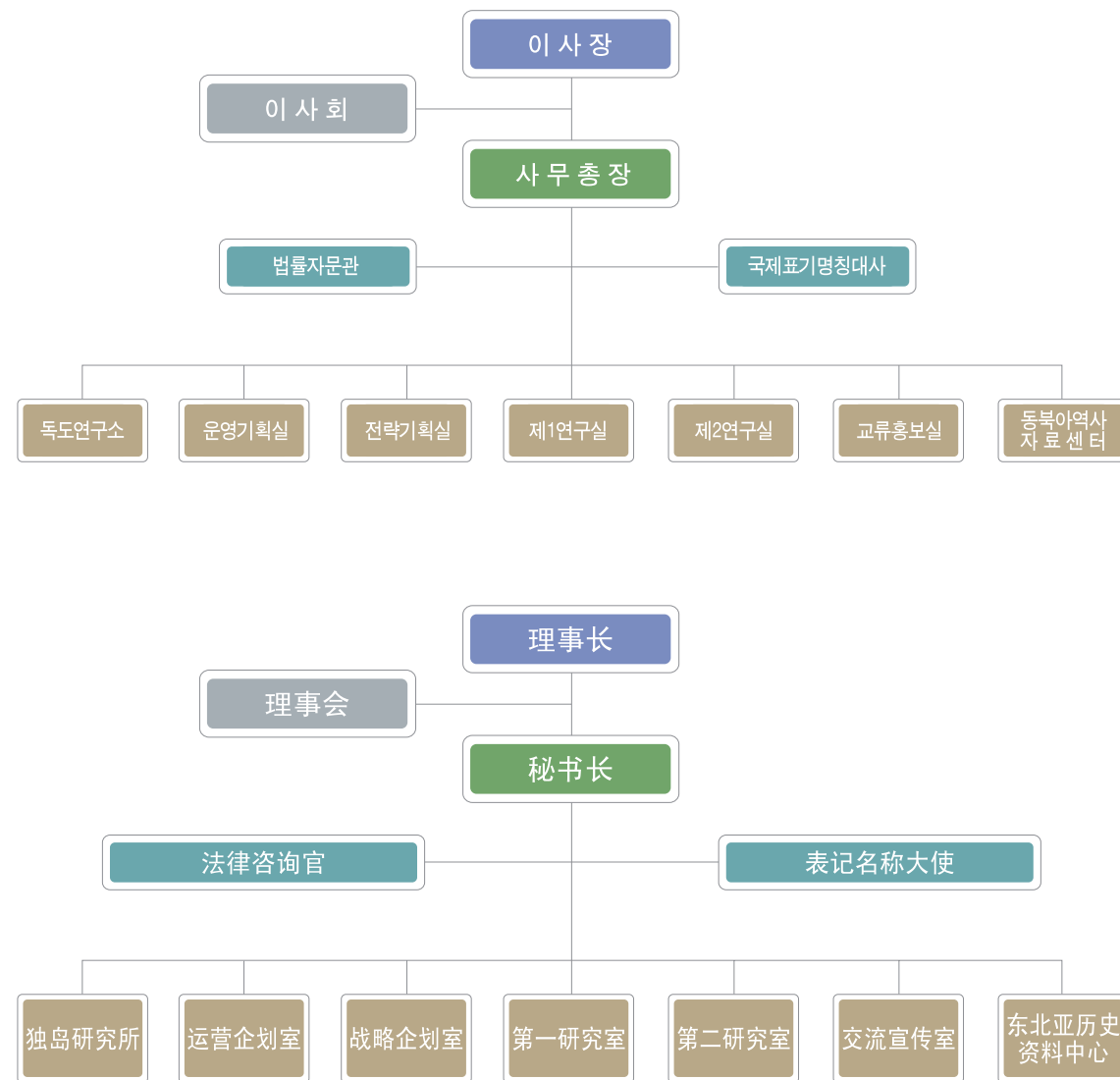
#### 이미지 [标识]

아시아를 나타내는 한자 '아(亞)'를 기본 모티브로 하여, 전통가옥·마주 보고 앉은 사람·귀면(鬼面)의 세 가지 형상이 중복되어 보이도록 이미지를 형상화 하였습니다.

以代表亚洲的汉字“亚”为基本主题, 传统屋顶、相对而坐的人和鬼面三种形象组合、加工而成。

# 역사연구·정책개발·교류협력으로 역사갈등을 넘어 미래로!

通过历史研究、政策开发和交流合作，超越历史纠纷，  
开创美好未来!



## 부서별 업무소개 各部门业务介绍

독도연구소 独岛研究所	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 독도 관련 전략 정책 개발</li> <li>• 독도 영유권 강화방안 마련 연구조사</li> <li>• 독도 관련 홍보·교육 및 오류시정 사업</li> <li>• 独岛有关战略政策开发</li> <li>• 为巩固独岛领土主权而进行相关的调查研究</li> <li>• 独岛有关的宣传、教育，以及错误修正事业</li> </ul>	TEL : 82-2-2012-6135 FAX : 82-2-2012-6186
운영기획실 运营企划室	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 이사회 운영 및 지원</li> <li>• 서무, 인사, 예산 회계 및 법규 등 업무</li> <li>• 전산실 관리 운영</li> <li>• 理事会运营及支援</li> <li>• 各项事务、人事、预算与法规等业务</li> <li>• 电算室的管理和运营</li> </ul>	TEL : 82-2-2012-6024 FAX : 82-2-2012-6175
전략기획실 战略企划室	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 역사 관련 대응 전략 수립</li> <li>• 制定有关历史的应对战略</li> </ul>	TEL : 82-2-2012-6045 FAX : 82-2-2012-6177
제1연구실 第一研究室	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 일본사, 한·일관계사 국제법 연구 및 지원</li> <li>• 한·일 역사 현안 분석 및 대응 방안 수립</li> <li>• 日本史、韩日关系史国际法研究与支援</li> <li>• 韩日历史悬而未决问题分析与应对方案制定</li> </ul>	TEL : 82-2-2012-6067 FAX : 82-2-2012-6180
제2연구실 第二研究室	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 한국고대사 및 한·중관계사 연구 및 지원</li> <li>• 한·중 역사 현안 분석 및 대응 방안 수립</li> <li>• 韩国古代史与韩中关系史研究与支援</li> <li>• 韩中历史悬而未决问题分析与应对方案制定</li> </ul>	TEL : 82-2-2012-6088 FAX : 82-2-2012-6183
교류홍보실 交流宣传室	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 국내외 홍보</li> <li>• 국내외 시민사회와의 교류 및 협력</li> <li>• 역사 강좌 및 역사교육</li> <li>• 国内外宣传</li> <li>• 与国内外市民社会的交流与合作</li> <li>• 历史讲座与历史教育</li> </ul>	TEL : 82-2-2012-6156 FAX : 82-2-2012-6189
동북아역사자료센터 东北亚历史资料中心	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 동북아 역사 및 영토 관련 자료 수집 정리</li> <li>• 동북아 역사 관련 국내외 도서관 네트워크 구축</li> <li>• 东北亚历史与领土有关资料的搜集与整理</li> <li>• 东北亚历史有关国内外图书馆网络构筑</li> </ul>	TEL : 82-2-2012-6163 FAX : 82-2-2012-6128